

*(Translated from Russian)*

Permanent Mission of the Russian Federation

No. 529

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and Other International Organizations in Geneva presents its compliments to the United Nations High Commissioner for Human Rights and, with reference to letter UA RUS 5/2017 of 31 August 2017 from the Working Group on Arbitrary Detention, the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, the Special Rapporteur on the human rights of migrants, the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment and the Independent Expert on protection against violence and discrimination based on sexual orientation and gender identity, has the honour to draw attention to the following.

The Russian Federation does not intend to respond to individual or joint submissions from the special procedures of the Human Rights Council when the author or co-author is the Independent Expert on protection against violence and discrimination based on sexual orientation and gender identity.

We wish to recall that, at the Council's thirty-second session, Russia formally stated that it would not recognize the mandate of or cooperate with this special procedures mechanism.

As regards the supposed obligation of Russia to respond to this communication, and should a similar appeal from the Working Group on Arbitrary Detention be submitted separately, we would point out that neither the resolutions establishing the special procedures nor their own methods of work, which have not been through intergovernmental negotiations, are legally binding on States, and they clearly lie outside the scope of the mandate.

The Permanent Mission takes this opportunity to convey to the Office of the High Commissioner the renewed assurances of its highest consideration.

Geneva, 2 October 2017

HRC/NONE/2017/121  
GE.17-17518 (E) 181017 181017

**\*1717518\***

Please recycle 





№ 529

OHCHR REGISTRY

- 3 SEP 2017

Recipients: SPB

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и в связи с совместным запросом Рабочей группы по произвольным задержаниям, специальных докладчиков по вопросу о положении правозащитников, по правам мигрантов, по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности от 31 августа 2017 года (*Ref.: UA RUS 5/2017*) имеет честь сообщить следующее.

Российская Федерация не намерена отвечать на индивидуальные или коллективные обращения спецпроцедур Совета ООН по правам человека, где автором или соавтором является независимый эксперт по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

Напоминаем, что на 32-й сессии Совета Россия официально заявила о своём отказе признавать данный мандат и сотрудничать с этим специальным механизмом.

Управлению Верховного комиссара ООН  
по правам человека

г. Женева

Что касается якобы имеющейся обязанности России направить ответ на настоящее обращение и, в случае поступления соответствующего запроса от Рабочей группы по произвольным задержаниям, отдельно, то хотели бы отметить, что ни учредившие спецпроцедуры резолюции, ни их собственные методы работы, не прошедшие межправительственного согласования, не являются юридически обязательными для государств, и представляют собой очевидное превышение полномочий.

Постоянное представительство пользуется случаем, чтобы возобновить Управлению уверения в своем высоком уважении.

г. Женева, 2 октября 2017 года

